

<u>Teatis nr</u>	Sisukord	Lehekülg
	I <i>Teave</i>	
	Komisjon	
2005/C 13/01	Euro vahetuskurss	1
2005/C 13/02	Teatatud koondumise aktsepteering (Toimik Nr. COMP/M.3652 - CHARTERHOUSE/TDF) ⁽¹⁾	2
2005/C 13/03	Muud KOM-dokumendid, kui komisjoni poolt vastu võetud seadusandlikud ettepanekud	3
2005/C 13/04	Eelteatis koondumise kohta (Toimik nr COMP/M.3664 - REPSOL BUTANO/SHELL GAS) ⁽¹⁾	4
2005/C 13/05	Teavitamiskord – tehnilised eeskirjad ⁽¹⁾	5
	II <i>Ettevalmistavad aktid</i>	
	Komisjon	
2005/C 13/06	Komisjoni poolt vastu võetud seadusandlikud ettepanekud	12
	III <i>Teatised</i>	
	Komisjon	
2005/C 13/07	Kaudse TTA-tegevuse konkursikutsed teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse eriprogrammis “Euroopa teadusruumi struktureerimine” ⁽¹⁾	15
2005/C 13/08	“Siseriiklike kohtunike koolitamine EÜ konkurentsioiguses” ja “Õigusalane koostöö kohtunike vahel”	18

I

(Teave)

KOMISJON

Euro vahetuskurss (¹)

18. jaanuar 2005

(2005/C 13/01)

1 euro =

Valuuta	Kurss	Valuuta	Kurss	
USD	USA dollar	1,3060	LVL Läti latt	0,6960
JPY	Jaapani jeen	134,08	MTL Malta liir	0,4320
DKK	Taani kroon	7,4403	PLN Poola zlott	4,0774
GBP	Inglise nael	0,69780	ROL Rumeenia leu	37 450
SEK	Rootsi kroon	9,0350	SIT Sloveenia talaar	239,7500
CHF	Šveitsi frank	1,5433	SKK Slovakkia kroon	38,640
ISK	Islandi kroon	81,42	TRY Türgi liir	1,7464
NOK	Norra kroon	8,1610	AUD Austraalia dollar	1,7285
BGN	Bulgaaria lev	1,9559	CAD Kanada dollar	1,5969
CYP	Küprose nael	0,58200	HKD Hong Kongi dollar	10,1853
CZK	Tšehhi kroon	30,378	NZD Uus-Meremaa dollar	1,8764
EEK	Eesti kroon	15,6466	SGD Singapuri dollar	2,1367
HUF	Ungari forint	246,44	KRW Korea won	1 352,89
LTL	Leedu litt	3,4528	ZAR Lõuna- Aafrika rand	7,9029

⁽¹⁾ Allikas: EKP avaldatud viitekurss.

Teatatud koondumise aktseptering
(Toimik Nr. COMP/M.3652 - CHARTERHOUSE/TDF)

(2005/C 13/02)

(EMPs kohaldatav tekst)

21. detsembril 2004 otsustas komisjon mitte vastu seista ülalmainitud koondumisele ning kuulutada see vastavaks ühisturu nõuetega. Käesolev otsus on tehtud nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 artikli 6 lõike 1 punkti b alusel. Täielik otsuse tekst on kättesaadav vaid inglise keeles ning avaldatakse peale seda kui dokumendist on kustutatud kõik võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsipoliitika koduleheküljel (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). See kodulehekülg aitab leida ühinemisotsuseid, sealhulgas ärinime, toimiku numbrit, kuupäeva ja tööstusharu indeksid.
 - elektroonilises formaadis EUR-Lex koduleheküljel, dokumendinumbriga 32004M3652 alt. EUR-Lex pakub on-line juurdepääsu Euroopa õigusele. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)
-

Muud KOM-dokumendid, kui komisjoni poolt vastu võetud seadusandlikud ettepanekud

(2005/C 13/03)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
KOM(2004) 427		8.6.2004	Ettepanek: nõukogu ühine seisukoht, teatud andmete interpolile edastamise kohta
KOM(2004) 636		6.10.2004	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule: siirdumine Euroopa satelliit-raadionavigatsiooniprogrammi kasutuselevõtu- ja rakendusetappi
KOM(2004) 656		6.10.2004	Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile: Euroopa Komisjoni soovitus Türgi edusammude kohta ühinemissettevalmistustes
KOM(2004) 686		19.10.2004	Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile: ELi suunised maapoliitika kavandamise ja reformimise protsesside toetamiseks arengumaades
KOM(2004) 711		26.10.2004	Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile: EL energiaalgatuse edasise arendamise ning Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna (AKV) riikide energiafondi rajamise korra kohta
KOM(2004) 763		19.11.2004	Komisjoni teatis: Euroopa Arengufond (FED): kulukohustuste, maksete ja liikmesriikide sissemaksete kalkulatsioon aastateks 2004 ja 2005 Kulukohustuste ja maksete kalkulatsioon ajavahemikuks 2006–2009
KOM(2004) 803		15.12.2004	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule: Euroopa Liidu ning Põhja-Ameerika, Kaug-Ida ja Okeania industriaalmaade vahelisi koostöö- ja kaubandussuhteid edendavate projektide rakendamist käsitleva määruse (EÜ) nr 382/2001 rakendamise kohta

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexist: <http://europa.eu.int/eur-lex/lex/>

Eelteatis koondumise kohta
(Toimik nr COMP/M.3664 - REPSOL BUTANO/SHELL GAS)

(2005/C 13/04)

(EMPs kohaldatav tekst)

1. 23. detsembril 2004 sai komisjon teatise kavandatava koondumise kohta vastavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artiklile 4, mille kohaselt Hispaania ettevõtja Repsol Butano, S.A., mis on osaks Repsol kontsernist ("Repsol"), omandab täieliku kontrolli nimetatud nõukogu määruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses Portugali ettevõtja Shell Gas (LPG) S.A. ("Shell Gas") üle aktsiate ostmise kaudu.
2. Nimetatud teatis kuulutati mittetäielikuks 6. jaanuaril 2005. Praeguseks on asjaomased ettevõtjad esitanud nõutud lisainformatsiooni. Teatis sai täielikuks nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 artikli 10 lõike 1 tähenduses 13. jaanuaril 2005. Vastavalt, teatis jõustus 13. jaanuaril 2005.
3. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:
 - Repsol: nafta, sellega seotud toodete ja maagaasi (mille hulgas on ka veeldatud naftagaas) otsimine, tootmine ja müük;
 - Shell Gas: veeldatud naftagaasi müük Portugalis.
4. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda määruse (EÜ) nr 139/2004 reguleerimisalasse. Kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.
5. Komisjon kutsub asjast huvitatud kolmandaid isikuid esitama komisjonile oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama hiljemalt kümme päeva pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Tähelepanekuid võib saata komisjonile faksi teel (faksi nr +32 2 296 43 01 või 296 72 44) või postiga järgmisel aadressil (lisada tuleb viitenumber COMP/M.3664 - REPSOL BUTANO/SHELL GAS):

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Teavitamiskord – tehnilised eeskirjad

(2005/C 13/05)

(EMPs kohaldatav tekst)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. juuni 1998. aasta direktiiv 98/34/EÜ, millega nähakse ette tehnilistest standarditest ja eeskirjadest ning infoühiskonna teenuste eeskirjadest teatamise kord. (EÜT L 204, 21.7.1998, lk 37; EÜT L 217, 5.8.1998, lk 18).

Komisjonile laekunud teatised tehniliste eeskirjade eelnõude kohta

Viide (*)	Pealkiri	Kolmekuulise ooteaja lõpp (?)
2004/0507/UK	Juhend PM 28: Kahveltõstukite tööplatvormid (eemaldatavad)	3.3.2005
2004/0508/NL	Määrus loavabastuse kohta lainesagedusruumi erakorraliseks kasutamiseks riigiprokuratuurile	3.3.2005
2004/0509/NL	Määrus loakohustusest vabastamise kohta sagedusruumi erakorralise kasutamise jaoks teabe- ja turvateenistustele	3.3.2005
2004/0510/LV	Muudatused Ministrite Kabineti 12. augusti 2003. aasta eeskirjades nr 451 "Avalike meelelahutusseadmete ohutusala ja tehnilise järelevalve kord"	3.3.2005
2004/0511/LV	Mõõtmisvahendite verifitseerimise, verifitseerimismärgete ja -sertifikaatide eeskirjad	3.3.2005
2004/0512/D	2. Taimekaitseaduse muutmise seadus	3.3.2005
2004/0513/D	Kolmanda lõhkematerjaliseaduse ja muude eeskirjade muutmise seaduse eelnõu (3. SprengÄndG)	4.3.2005
2004/0514/SK	Slovaki Vabariigi Põllumajandusministeeriumi ja Slovaki Vabariigi Tervishoiuministeeriumi seadlus, mis kehtestab Slovaki Vabariigi toiduaineseadustiku lihatooteid reguleeriva peatüki	4.3.2005
2004/0515/SK	Slovaki Vabariigi Põllumajandusministeeriumi ja Slovaki Vabariigi Tervishoiuministeeriumi seadlus, mis kehtestab Slovaki Vabariigi toiduaineseadustiku tubakatooteid reguleeriva peatüki	4.3.2005
2004/0516/SK	Slovaki Vabariigi Põllumajandusministeeriumi ja Slovaki Vabariigi Tervishoiuministeeriumi seadlus, mis kehtestab Slovaki Vabariigi toiduaineseadustiku toiduteravilja ja teraviljasaadusi reguleeriva peatüki	4.3.2005
2004/0517/B	Kuninglik määrus toodete turustamise korra muutmiseks	4.3.2005
2004/0518/E	Määruse eelnõu, millega võetakse vastu raudteede konstruktsioonielementide tehniliste põhinõuete memorandumi 6. peatükk (Ballast) ja 7. peatükk (Liivpadi) (hispaaniakeelne lühend – PF)	4.3.2005
2004/0519/SI	Linnulihatoodete kvaliteeti reguleerivad määrused	3.3.2005
2004/0520/D	Täiendus ehitusreeglite A nimekirja osa 1 ja ehitusreeglite B nimekirja osa 1 muudatustele väljaande 2005/1 jaoks	8.3.2005
2004/0521/I	Dekreetsaaduse eelnõu Euroopa Parlamendi ja nõukogu 10. novembri 2003. aasta direktiivi nr 2003/89/EÜ ülevõtmise kohta, millega muudetakse direktiivi 2000/13/EÜ seoses toidu koostisosade osutamisega	8.3.2005
2004/0522/I	Seadluse eelnõu teatavate töödeldud sealihatoodete müüginimetuste kasutamise kohta	8.3.2005

Viide (*)	Pealkiri	Kolmekuulise ooteaja lõpp (2)
2004/0523/I	Seadluse eelnõu, millega reguleeritakse mõnede pagaritoodetega seonduvat	8.3.2005
2004/0524/P	Dekreetsaadus, milles sätestatakse kaupade ja teenuste hanked elektroonilisel teel riiklikes haldusorganites, võttes liikmesriigi õiguskorda osaliselt üle Euroopa Parlamendi ja Euroopa Nõukogu 31. märtsi 2004. aasta direktiivi 2004/18/EÜ	8.3.2005
2004/0525/NL	Elamumajanduse ja keskkonnaministeeriumi riigisekretäri määrus muudatuste sisseviimise kohta keskkonnatehnoloogia toetuste määрусesse (toetuste programmi Piek muudatused ja mõned teised muudatused)	(4)
2004/0526/NL	Määruse eelnõu asbesti inventariseerimise, üldmise eemaldamisega ja eriti ühest ehitisest eemaldamisega seotud reeglite kohta ja sellega seoses töötingimuste seaduse muutmise kohta (2005. aasta määrus asbesti eemaldamise kohta)	9.3.2005
2004/0527/LV	Nõuded toidu valmistamisele kodustes tingimustes ning selle müügile	4.3.2005
2004/0530/F	Määrus, mis kinnitab seroosete markerite biokeemiliste analüüside teostamise reeglid trisoomia-21 diagnoosimiseks	11.3.2005
2004/0531/NL	Elamumajanduse ja keskkonnaministeeriumi riigisekretäri määrus Hollandi keskkonda soodustavate investeeringute määramise reeglite kohta (2005. aasta määrus keskkonnainvesteeringute pealt saadava maksusoodustuse määramiseks)	(4)
2004/0532/NL	Elamumajanduse ja keskkonnaministeeriumi riigisekretäri määrus Hollandi keskkonda soodustavate investeeringute määramise reeglite kohta (2005. aasta määrus keskkonnainvesteeringuteks tehtavate kulutuste hajusa mahaarvestamise kohta)	(4)
2004/0533/NL	Määrus 2005. aasta energiainvesteeringute maksuvabastuse kohta ning energia rakenduste nimekiri	(4)
2004/0534/CZ	Määruse nr 54/2004 Sb eelnõu erikasutuseks ette nähtud toiduainete ja nende kasutusviisi kohta	16.3.2005
2004/0535/F	Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ennetamise ja käitluse dekreedid eelnõu	16.3.2005
2004/0536/F	Määruse eelnõu, millega muudetakse 15. märtsi 2000. aasta määrust rõhu all olevate mahutite kohta	16.3.2005
2004/0537/CZ	Määruse eelnõu, millega muudetakse keskkonnaministeeriumi määrust nr 293/2002 Sb tasude kohta heitvee laskmise eest pinnavette	(4)
2004/0538/A	Geenitehnoloogia ettevaatusmeetmete seadus (Viini seadus geenitehnoloogia ettevaatusmeetmete kohta)	21.3.2005
2004/0539/DK	Seaduse eelnõu seoses teatavate aktsiisiseaduste ja maksustamiseseaduse muutmise seadusega (maksu- ja aktsiisimuudatused seoses 2005. aasta riigieelarve rakendamise)ga)	(4)
2004/0540/DK	Seaduseelnõu, millega muudetakse teatavalt energiatoodetelt tasutava süsinikdioksiidimaksu seadust, mineraalõlitoodetelt tasutava energiamaksu seadust jne, elektrimaksu seadust, torujuhtmetes leiduvalt veelt tasutava maksu seadust ning mootorsõidukite registreerimismaksu seadust (ettevõtete tarbitavalt ressursidelt tasutavate maksude vähendamine). (L 124, 17. november 2004)	(4)
2004/0541/DK	Korralduse eelnõu, millega muudetakse korraldust loomade kaitse kohta vedamise ajal	21.3.2005
2004/0542/A	Föderaalseaduse eelnõu, millega muudetakse föderaalset tubakatoodete tootmise ja käibele laskmise kohta ning tubakatoodete reklaamimise ja mittesuitsetajate kaitsmise kohta (tubakatoodete seadust)	(3)
2004/0543/DK	Lisa väikemajade ehitismäärustikule 1998 a DS 2426: Betoon - Materjalid - Eeskiri juhise EN 206-1 rakendamiseks Taanis	22.3.2005

Viide ⁽¹⁾	Pealkiri	Kolmekuulise ooteaja lõpp ⁽²⁾
2004/0544/D	Tehniliste ehituseeskirjade näidismekirja muudatused ja täiendused, redaktsioon november 2004	22.3.2005
2004/0545/DK	Lisa ehitismäärustikule 1995 a DS 2426: Betoon - Materjalid - Eeskiri juhise EN 206-1 rakendamiseks Taanis	22.3.2005
2004/0546/DK	Määrus geneetilisel muundatud põllukultuuride kasvatamise jmt kohta	22.3.2005
2004/0547/DK	Korraldus jäätmekorralduse muutmise kohta	22.3.2005

⁽¹⁾ Aasta – registreerimisnumber – päritoluliikmesriik.

⁽²⁾ Periood, mille vältel eelnõud ei või vastu võtta.

⁽³⁾ Ooteaega ei kohaldata, kuna komisjon aktsepteerib teavitava liikmesriigi poolt esitatud kiireloomulise vastuvõtmise põhjendusi.

⁽⁴⁾ Ooteaega ei kohaldata, kuna meede puudutab tehnilisi spetsifikatsioone või muid eeskirju või teenuseid puudutavaid eeskirju, mis on seotud fiskaal- või finantsmeetmetega vastavalt direktiivi 98/34/EÜ artikli 1 lõike 11 teise lõigu kolmandale taandele.

⁽⁵⁾ Teatamismenetlus on lõpetatud.

Komisjon juhib tähelepanu 30. aprillil 1996. aasta kohtuotsusele "CIA Security" kaasuses (C-194/94 – ECR I, lk 2201), milles Euroopa Ühenduste Kohus määras, et direktiivi 98/34/EÜ (endine direktiiv 83/189/EMÜ) artikleid 8 ja 9 tuleb tõlgendada nii, et üksikisikud võivad nendele siseriiklikes kohtutes tugineda, kohtud peavad aga keelduma selliste siseriiklike tehniliste eeskirjade kohaldamises, millest ei ole teatatud vastavalt nimetatud direktiivile.

See kohtuotsus kinnitab komisjoni teadet 1. oktoobrist 1986 (EÜT C 245, 1.10.1986, lk 4).

Seega muudab teatamiskohustuse rikkumine asjaomase tehnilise eeskirja kehtetuks ja seeläbi üksikisikute suhtes jõustamatuks.

Kui soovite teatamismenetluse kohta lisateavet, kirjutage palun järgmisel aadressil:

European Commission
 DG Enterprise and Industry, Unit C3
 B – 1049 Brussels
 E-post: Dir83-189-Central@cec.eu.int

Samuti saab teavet Interneti-aadressilt <http://europa.eu.int/comm/enterprise/tris/>

Kui vajate teatiste kohta lisateavet, võtke palun ühendust allpool loetletud siseriiklike asutustega:

DIREKTIIVI 98/34/EÜ HALDAMISE EEST VASTUTAVATE SISERIIKLIKE AMETIASUTUSTE NIMEKIRI**BELGIA**

BELNotif

*Qualité et Sécurité**SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie*

NG III – 4ème étage

boulevard du Roi Albert II / 16

B-1000 Bruxelles

Pr Pascaline Descamps

Telefon: (32) 2 206 46 89

Faks: (32) 2 206 57 46

E-post: pascaline.descamps@mineco.fgov.be

paolo.caruso@mineco.fgov.be

Üldelektronpostiaadress: belnotif@mineco.fgov.be

Interneti-aadress: <http://www.mineco.fgov.be>**TŠEHHI VABARIK***Czech Office for Standards, Metrology and Testing*

Gorazdova 24

P.O. BOX 49

CZ-128 01 Praha 2

Pr Helena Fofonková

Telefon: (420) 224 907 125

Faks: (420) 224 907 122

E-post: fofonkova@unmz.cz

Üldelektronpostiaadress: eu9834@unmz.cz

Interneti-aadress: <http://www.unmz.cz>**TAANI***Erhvervs- og Boligstyrelsen*

Dahlerups Pakhus

Langelinie Allé 17

DK-2100 Copenhagen Ø (või DK-2100 Copenhagen OE)

Telefon: (45) 35 46 66 89 (otsetelefon)

Faks: (45) 35 46 62 03

E-post: Pr Birgitte Spühler Hansen - bsh@ebst.dk

Vastastikust teatamist puudutavate sõnumite edastamise aadress
- noti@ebst.dkInterneti-aadress: <http://www.ebst.dk/Notifikationer>**SAKSAMAA***Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit*

Referat XA2

Scharnhorststr. 34 - 37

D-10115 Berlin

Pr Christina Jäckel

Telefon: (49) 30 20 14 63 53

Faks: (49) 30 20 14 53 79

E-post: infonorm@bmwa.bund.de

Interneti-aadress: <http://www.bmwa.bund.de>**EESTI***Majandus- ja kommunikatsiooniministeerium*

Harju 11

EE-15072 Tallinn

Hr Margus Alver

Telefon: (372) 6 256 405

Faks: (372) 6 313 660

E-post: margus.alver@mkm.ee

Üldelektronpostiaadress: el.teavitamine@mkm.ee

KREEKA*Ministry of Development**General Secretariat of Industry*

Mesogeion 119

GR-101 92 ATHENS

Telefon: (30) 210 696 98 63

Faks: (30) 210 696 91 06

ELOT

Acharnon 313

GR-111 45

ATHENS

Telefon: (30) 210 212 03 01

Faks: (30) 210 228 62 19

E-post: 83189in@elot.gr

Interneti-aadress: <http://www.elot.gr>**HISPAANIA***Ministerio de Asuntos Exteriores**Secretaría de Estado de Asuntos Europeos**Dirección General de Coordinación del Mercado Interior y otras Políticas Comunitarias**Subdirección General de Asuntos Industriales, Energéticos, de Transportes y Comunicaciones y de Medio Ambiente*

C/Padilla, 46, Planta 2ª, Despacho: 6218

E-28006 MADRID

Hr Angel Silván Torregrosa

Telefon: (34) 91 379 83 32

Pr Esther Pérez Peláez

Technical Advisor

E-post: esther.perez@ue.mae.es

Telefon: (34) 91 379 84 64

Faks: (34) 91 379 84 01

E-post: d83-189@ue.mae.es

PRANTSUSMAA*Délégation interministérielle aux normes**Direction générale de l'Industrie, des Technologies de l'information et des Postes (DiGITIP)**Service des politiques d'innovation et de compétitivité (SPIC)**Sous-direction de la normalisation, de la qualité et de la propriété industrielle (SQUALPI)*

DiGITIP 5

12, rue Villiot

F-75572 Paris Cedex 12

Pr Suzanne Piau

Telefon: (33) 1 53 44 97 04

Faks: (33) 1 53 44 98 88

E-post: suzanne.piau@industrie.gouv.fr

Pr Françoise Ouvrard

Telefon: (33) 1 53 44 97 05

Faks: (33) 1 53 44 98 88

E-post: francoise.ouvrard@industrie.gouv.fr

IIRIMAA

NSAI
Glasnevin
Dublin 9
Ireland

Hr Tony Losty
Telefon: (353) 1 807 38 80
Faks: (353) 1 807 38 38
E-post: tony.losty@nsai.ie

Interneti-aadress: <http://www.nσαι.ie>

ITAALIA

*Ministero delle attività produttive
Dipartimento per le imprese
Direzione Generale per lo sviluppo produttivo e la competitività
Ufficio F1 - Ispettorato tecnico dell'industria
Via Molise 2
I-00187 Roma*

Hr Vincenzo Correggia
Telefon: (39) 06 47 05 22 05
Faks: (39) 06 47 88 78 05
E-post: vincenzo.correggia@minindustria.it

Hr Enrico Castiglioni
Telefon: (39) 06 47 05 26 69
Faks: (39) 06 47 88 77 48
E-post: enrico.castiglioni@minindustria.it
E-post: ispettoratotecnico@minindustria.flexmail.it

Interneti-aadress: <http://www.minindustria.it>

KÜPROS

*Cyprus Organization for the Promotion of Quality
Ministry of Commerce, Industry and Tourism
13, A. Araouzou street
CY-1421 Nicosia*

Telefon: (357) 22 40 93 13 või (357) 22 37 50 53
Faks: (357) 22 75 41 03

Hr Antonis Ioannou
Telefon: (357) 22 40 94 09
Faks: (357) 22 75 41 03
E-post: aioannou@cys.mcit.gov.cy

Pr Thea Andreou
Telefon: (357) 22 409 404
Faks: (357) 22 754 103
E-post: tandreou@cys.mcit.gov.cy

Üldelektronpostiaadress: dir9834@cys.mcit.gov.cy

Interneti-aadress: <http://www.cys.mcit.gov.cy>

LÄTI

Division of the Commercial Normative, SOLVIT and Notification
Internal Market Department of the
Ministry of Economics of the Republic of Latvia
55, Brvibas str.
Riga
LV-1519

Pr Agra Loèmele
Senior Officer of the Division of the Commercial Normative,
SOLVIT and Notification
E-post: agra.locmele@em.gov.lv
Telefon: (371) 703 12 36
Faks: (371) 728 08 82
E-post: notification@em.gov.lv

LEEDU

*Lithuanian Standards Board
T. Kosciuskos g. 30
LT-01100 Vilnius*

Pr Daiva Lesickiene
Telefon: (370) 5 270 93 47
Faks: (370) 5 270 93 67

E-post: dir9834@lsd.lt

Interneti-aadress: <http://www.lsd.lt>

LUKSEMBURG

*SEE - Service de l'Energie de l'Etat
34, avenue de la Porte-Neuve
B.P. 10*

L-2010 Luxembourg
Hr J. P. Hoffmann
Telefon: (352) 46 97 46 1
Faks: (352) 22 25 24

E-post: see.direction@eg.etat.lu
Interneti-aadress: <http://www.see.lu>

UNGARI

*Hungarian Notification Centre –
Ministry of Economy and Transport
Budapest
Honvéd u. 13-15.
H-1055*

Hr Zsolt Fazekas
E-post: fazekasz@gkm.hu
Telefon: (36) 1 374 2873
Faks: (36) 1 473 1622

E-post: notification@gkm.hu

Interneti-aadress: <http://www.gkm.hu/dokk/main/gkm>

MALTA

*Malta Standards Authority
Level 2
Evans Building
Merchants Street
VLT 03
MT-Valletta*

Telefon: (356) 21 24 24 20
Faks: (356) 21 24 24 06

Pr Lorna Cachia
E-post: lorna.cachia@msa.org.mt

Üldelektronpostiaadress: notification@msa.org.mt

Interneti-aadress: <http://www.msa.org.mt>

HOLLAND

Ministerie van Financiën
Belastingdienst/Douane Noord
Team bijzondere klantbehandeling
Centrale Dienst voor In-en uitvoer
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
9700 RD Groningen
Nederland

Hr Ebel van der Heide
Telefon: (31) 50 5 23 21 34

Pr Hennie Boekema
Telefon: (31) 50 5 23 21 35

Pr Tineke Elzer
Telefon: (31) 50 5 23 21 33
Faks: (31) 50 5 23 21 59

Üldelektronpostiaadress: Enquiry.Point@tiscali-business.nl
Enquiry.Point2@tiscali-business.nl

AUSTRIA

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C2/1
Stubenring 1
A-1010 Wien

Pr Brigitte Wikgolm
Telefon: (43) 1 711 00 58 96
Faks: (43) 1 715 96 51 või (43) 1 712 06 80
E-post: not9834@bmwa.gv.at

Interneti-aadress: <http://www.bmwa.gv.at>

POOLA

Ministry of Economy and Labour
Department for European and Multilateral Relations
Plac Trzech Krzyży 3/5
PL-00-507 Warszawa

Pr Barbara Nieciak
Telefon: (48) 22 693 54 07
Faks: (48) 22 693 40 28
E-post: barnie@mg.gov.pl

Pr Agata Gàgor
Telefon: (48) 22 693 56 90

Üldelektronpostiaadress: notyfikacja@mg.gov.pl

PORTUGAL

Instituto Português da Qualidade
Rua Antonio Gião, 2
P-2829-513 Caparica

Pr Cândida Pires
Telefon: (351) 21 294 82 36 või 81 00
Faks: (351) 21 294 82 23
E-post: c.pires@mail.ipq.pt

Üldelektronpostiaadress: not9834@mail.ipq.pt

Interneti-aadress: <http://www.ipq.pt>

SLOVEENIA

SIST – Slovenian Institute for Standardization
Contact point for 98/34/EC and WTO-TBT Enquiry Point
Đmartinska 140
SLO-1000 Ljubljana

Telefon: (386) 1 478 3041
Faks: (386) 1 478 3098
E-post: contact@sist.si

Pr Vesna Stražišar

SLOVAKKIA

Ms Kvetoslava Steinlova
Director of the Department of European Integration,
Office of Standards, Metrology and Testing of the Slovak Republic
Stefanovicova 3
SK-814 39 Bratislava

Telefon: (421) 2 52 49 35 21
Faks: (421) 2 52 49 10 50
E-post: steinlova@normoff.gov.sk

SOOME

Kauppa-ja teollisuusministeriö
(Ministry of Trade and Industry)

Külastusaadress:
Aleksanterinkatu 4
FIN-00171 Helsinki
ja
Katakatu 3
FIN-00120 Helsinki

Postiaadress:
P.O. Box 32
FIN-00023 Government

Hr Henri Backman
Telefon: (358) 9 16 06 36 27
Faks: (358) 9 16 06 46 22
E-post: henri.backman@ktm.fi

Pr Katri Amper

Üldelektronpostiaadress: maaraykset.tekniset@ktm.fi

Interneti-aadress: <http://www.ktm.fi>

ROOTSI

Kommerskollegium
(National Board of Trade)
Box 6803
Drottninggatan 89
S – 113 86 Stockholm

Pr Kerstin Carlsson
Telefon: (46) 86 90 48 82 või (46) 86 90 48 00
Faks: (46) 8 690 48 40 või (46) 83 06 759
E-post: kerstin.carlsson@kommers.se

Üldelektronpostiaadress: 9834@kommers.se

Interneti-aadress: <http://www.kommers.se>

ÜHENDKUNINGRIIK

*Department of Trade and Industry
Standards and Technical Regulations Directorate 2*
151 Buckingham Palace Road
London SW1 W 9SS
United Kingdom

Hr Philip Plumb

Telefon: (44) 20 72 15 14 88

Faks: (44) 20 72 15 15 29

E-post: philip.plumb@dti.gsi.gov.uk

Üldelektronpostiaadress: 9834@dti.gsi.gov.uk

Interneti-aadress: <http://www.dti.gov.uk/strd>

EFTA - ESA

EFTA Surveillance Authority
Rue Belliard 35
B-1040 Bruxelles

Pr Adinda Batsleer

Telefon: (32) 2 286 18 61

Faks: (32) 2 286 18 00

E-post: aba@eftasurv.int

Pr Tuija Ristiluoma

Telefon: (32) 2 286 18 71

Faks: (32) 2 286 18 00

E-post: tri@eftasurv.int

Üldelektronpostiaadress: drafttechregesa@eftasurv.int

Interneti-aadress: <http://www.eftasurv.int>

EFTA

Goods Unit

EFTA Secretariat

Rue de Trêves 74

B-1040 Bruxelles

Pr Kathleen Byrne

Telefon: (32) 2 286 17 34

Faks: (32) 2 286 17 42

E-post: kathleen.byrne@efta.int

Üldelektronpostiaadress: drafttechregefta@efta.int

Interneti-aadress: <http://www.efta.int>

TÜRGI

Undersecretariat of Foreign Trade

General Directorate of Standardisation for Foreign Trade

Inönü Bulvarı nr 36

06510

Emek - Ankara

Hr Saadettin Doğan

Telefon: (90) 312 212 58 99

(90) 312 204 81 02

Faks: (90) 312 212 87 68

E-post: dtsabbil@dtm.gov.tr

Interneti-aadress: <http://www.dtm.gov.tr>

II

(Ettevalmistavad aktid)

KOMISJON

Komisjoni poolt vastu võetud seadusandlikud ettepanekud

(2005/C 13/06)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
KOM(2004) 404		2.6.2004	Ettepanek: nõukogu otsus assotsiatsiooninõukogus vastu võetud ühenduse seisukoha kohta, mis käsitleb ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Egiptuse Araabia Vabariigi vahelise Euroopa – Vahemere piirkonna assotsiatsioonilepingu artikli 75 rakendamist
KOM(2004) 493		14.7.2004	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa Sotsiaalfondi kohta
KOM(2004) 494		14.7.2004	Ettepanek: nõukogu määrus, millega asutatakse Ühtekuuluvusfond
KOM(2004) 495		14.7.2004	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa Regioonarengu Fondi kohta
KOM(2004) 496		14.7.2004	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa piiriülese koostöö rühmituse (EPKR) asutamise kohta
KOM(2004) 515		20.7.2004	Ettepanek: nõukogu määrus vabatahtliku FLEGT-litsentsisüsteemi kehtestamise kohta puidu impordi suhtes Euroopa Ühendusse
KOM(2004) 532		30.7.2004	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega kehtestatakse teatud loomaliikide humaanse püümisjahi standardid
KOM(2004) 554		12.8.2004	Ettepanek: nõukogu otsus lisaprotokollide sõlmimise kohta, ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Lõuna-Aafrika Vabariigi vahelise kaubandus-, arengu- ja koostöölepingusse, arvestamaks Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi liitumist Euroopa Liiduga

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
KOM(2004) 672		15.10.2004	Ettepanek: nõukogu otsuse kohta Ühenduse ühinemisest Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni Euroopa Majanduskomisjoni määrusega nr 94 (sõidukite tüübikinnitusi puudutavate sätete kohta seoses sõitjate kaitstusega laupkokkupuõrke korral) ja määrusega nr 95 (sõidukite tüübikinnitusi puudutavate sätete kohta seoses sõitjate kaitstusega külkkokkupuõrke korral)
KOM(2004) 736	1	29.10.2004	Ettepanek: nõukogu otsus, ühelt poolt Euroopa Ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Tuneesia Vabariigi vahelise Euroopa-Vahemere piirkonna lepingu protokolli allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta, et võtta arvesse Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Ungari Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga
KOM(2004) 736	2	29.10.2004	Ettepanek: nõukogu otsus, ühelt poolt Euroopa Ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Tuneesia Vabariigi vahelise Euroopa-Vahemere piirkonna lepingu protokolli sõlmimise kohta, et võtta arvesse Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Ungari Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga
KOM(2004) 737		29.10.2004	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse tervishoiuprobleemidega riikidesse eksportimiseks toodetavate farmaatsiatoodete patentide sundlitsentsimist
KOM(2004) 771		3.12.2004	Ettepanek: nõukogu määrus, millega kehtestatakse kolmandates riikides töötavate Euroopa ühenduste ametnike, lepinguliste ja ajutiste töötajate ning osade ametnike, kes jäävad kümnes uues liikmesriigis ametisse maksimaalselt 15 kuuks pärast ühinemist, töötasude suhtes alates 1. juulist 2004 kohaldatavad paranduskoefitsiendid
KOM(2004) 776		6.12.2004	Ettepanek: nõukogu määrus, millega kehtestatakse Hiina Rahvavabariigist pärineva volframkarbiidi ja sulatatud volframkarbiidi impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks
KOM(2004) 779		8.12.2004	Ettepanek: nõukogu määrus, millega laiendatakse määrusega (EÜ) nr 769/2002 Hiina Rahvavabariigist pärineva kumariini impordi suhtes kehtestatud lõplikku dumpinguvastast tollimaksu Indiast või Taist saadetud kumariini impordile, olenemata sellest kas see deklareeritakse Indiast või Taist pärinevana või mitte
KOM(2004) 783		8.12.2004	Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2287/2003 norra salehomaari Põhjamerest püüdmise võimaluste osas
KOM(2004) 797		10.12.2004	Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2287/2003 heeringa Läänemerest püüdmise võimaluste osas

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
KOM(2004) 805		14.12.2004	Ettepanek: nõukogu otsus, mis käsitleb ühenduse seisukohta ELi-Mehhiko ühisnõukogus seoses ELi-Mehhiko ühisnõukogu otsus 3/2004 - 29. juuli 2004. aasta otsuse parandusega
KOM(2004) 810		16.12.2004	Ettepanek: nõukogu otsus, millega selgitatakse Poola ja Tšehhi Vabariigi ühinemise mõjusid Euroopa Ühenduse osalemisele rahvusvahelist Oderi reostusevastase kaitse komisjoni käsitlevas konventsioonis ja Elbe kaitse rahvusvahelist komisjoni käsitlevas konventsioonis
KOM(2004) 812		17.12.2004	Ettepanek: nõukogu otsus, mis käsitleb Euroopa Ühenduse ja Valgevene Vabariigi vahelise kahepoolse tekstiiltoodetega kauplemise lepingu allkirjastamist ja ajutist kohaldamist
KOM(2004) 814		20.12.2004	Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2500/2001, et võimaldada ühenduse abi kasutamist vastavalt finantsmääruse artikli 54 lõike 2 punktile c

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexist: <http://europa.eu.int/eur-lex/lex/>

III

(Teatised)

KOMISJON

Kaudse TTA-tegevuse konkursikutsed teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse eriprogrammis "Euroopa teadusruumi struktureerimine"

(2005/C 13/07)

(EMPs kohaldatav tekst)

1. Kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. juuni 2002. aasta otsusega nr 1513/2002/EÜ, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse kuuendat raamprogrammi, mille eesmärk on toetada Euroopa teadusruumi loomist ja innovatsiooni (2002–2006), ⁽¹⁾ võttis nõukogu 30. septembril 2002. aastal vastu teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse eriprogrammi "Euroopa teadusruumi struktureerimine" (2002–2006) ⁽²⁾ (edaspidi "eriprogramm").

Eriprogrammi artikli 5 lõike 1 kohaselt võttis Euroopa Ühenduste Komisjon (edaspidi "komisjon") 6. detsembril 2002. aastal vastu tööprogrammi ⁽³⁾ (edaspidi "tööprogramm"), milles sätestatakse üksikasjalikumalt eriprogrammi eesmärgid, teadus- ja tehnoloogiaprioriteedid ning rakendamise ajakava.

Euroopa Parlament ja nõukogu võtsid 16. detsembril 2002. aastal vastu määruse eeskirjade kohta, mis käsitlevad ettevõtjate, uurimiskeskuste ja ülikoolide osalemist Euroopa Ühenduse kuuenda raamprogrammi (2002–2006) rakendamises ja uurimistulemuste levitamist ⁽⁴⁾ (edaspidi osalemiseeskiri). Vastavalt nimetatud määruse artikli 9 lõikele 1 tuleb kaudse TTA-tegevuse taotlusi esitada konkursikutses toodud tingimuste kohaselt.

2. Käesolevad kaudse TTA-tegevuse konkursikutsed (edaspidi "konkursikutsed") koosnevad üldosast ja lisades toodud eritingimustest. Lisades täpsustatakse eelkõige kaudse TTA-tegevuse taotluste esitamise tähtajad, hindamiste lõpuleviimise esialgsed kuupäevad, vastav eelarve, projektitüübid ja

valdkonnad, kaudse TTA-tegevuse taotluste hindamise kriteeriumid, minimaalne osalejate arv ja võimalikud kitsendavad tingimused.

3. Kaudse TTA-tegevuse taotlusi võivad komisjonile esitada füüsilised ja juriidilised isikud, keda ei jäeta osalemiseeskirjas või nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust) ⁽⁵⁾ artikli 114 lõikes 2 sätestatud tingimuste kohaselt valikumenetlusest kõrvale (edaspidi "taotlejad") ja kes vastavad osalemiseeskirjas ja vastavas konkursikutses esitatud tingimustele.

Taotlemistingimused kinnitatakse kaudse TTA-tegevuse üle peetavate läbirääkimiste käigus. Enne seda peavad taotluste esitajad alla kirjutama avaldusele, et ükski finantsmääruse artikli 93 lõikes 1 nimetatud juhtudest nende puhul ei kehti. Samuti peavad nad olema komisjonile esitanud komisjoni 23. detsembri 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 2342/2002 (millega kehtestatakse Euroopa ühenduste üldelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 üksikasjalikud rakenduseeskirjad) 6 artikli 173 lõikes 2 loetletud teabe.

Euroopa Ühendus on vastu võtnud võrdsete võimaluste poliitika ning sellest lähtuvalt on eriti teretulnud naiste esitatud kaudse TTA-tegevuse taotlused ning naiste osalemine taotluste esitamises.

⁽¹⁾ EÜT L 232, 29.8.2002, lk 1.

⁽²⁾ EÜT L 294, 29.10.2002, lk 44.

⁽³⁾ Komisjoni otsus K(2002) 4791, mida on muudetud komisjoni otsustega K(2003) 635, K(2003) 998, K(2003) 1951, K(2003) 2708, K(2003) 4571, K(2004) 48, ja K(2004) 3330. Kõik nimetatud otsused on avaldamata.

⁽⁴⁾ EÜT L 355, 30.12.2002, lk 23.

⁽⁵⁾ EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1.

4. Komisjon teeb taotluste esitajatele kättesaadavaks konkursikutsete juhendid, mis sisaldavad teavet kaudse TTA-tegevuse taotluste koostamise ja esitamise kohta. Komisjon avaldab ka taotluste hindamise ja valikumenetluse juhendi. ⁽⁶⁾ Nimetatud juhendeid koos tööprogrammi ja muu konkursikutsetega seotud teabega saab komisjonilt järgmisel aadressil:

European Commission
The FP6 Information Desk
Directorate General RTD
B-1049 Brussels, Belgium
Internetiaadress: www.cordis.lu/fp6

5. Kaudse TTA-tegevuse taotlused palutakse esitada ainult elektroonilisel kujul veebipõhise elektroonilise taotlemise süsteemi (EPSS) ⁽⁷⁾ kaudu. Erandjuhtudel võib koordinaator siiski enne konkursikutsete tähtaja lõppu taotleda komisjonilt luba esitada taotlus paberkandjal. Luba tuleb taotleda kirjalikult ühel järgmistest aadressidest:

European Commission
The HRM Activity Information Desk
(Call identifier:.....)
Research Directorate General
B-1049 Brussels
või E-postiaadress: rtd-mc-papersubmission@cec.eu.int

Taotlusele tuleb lisada selgitus erandi tegemise vajaduse kohta. Taotluse esitajad, kes soovivad esitada taotluse paberkandjal, vastutavad selle eest, et eranditaotlus esitatakse ja sellega seotud menetlus lõpetatakse enne konkursikutsete tähtaja lõppu.

Kõik kaudse TTA-tegevuse taotlused peavad sisaldama kahte osa: vormid (A osa) ja projekt (B osa).

Kaudse TTA-tegevuse taotlusi võib koostada off-line või on-line ja esitada on-line. Kaudse TTA-tegevuse taotluste B osa saab esitada ainult PDF kujul ("portable document format", vastavalt Adobe versioonile 3 või uuem, embedded fonts). Kokkupakitud ("zipped") faile menetlusse ei võeta.

Programm EPSS jaoks (off-line või on-line kasutamiseks) on kättesaadav Cordis'e veebilehel www.cordis.lu.

On-line esitatud kaudse TTA-tegevuse taotlused, mis on puudulikud, loetamatud või sisaldavad viirusi, menetlusse ei võeta.

Kaudse TTA-tegevuse taotlusi, mis on esitatud teisaldataval elektroonilisel andmekandjal (nt CD-ROM või diskett), e-postiga või faksi teel, menetlusse ei võeta.

Kaudse TTA-tegevuse taotlusi, mida on lubatud esitada paberil, kuid on mittetäielikud, menetlusse ei võeta.

Taotluste esitamise võimalused on täpsemalt ära toodud taotluste hindamise ja valikumenetluse juhendi J lisas.

6. Kaudse TTA-tegevuse taotlused peavad jõudma komisjoni hiljemalt vastavas konkursikutses märgitud sulgemiskuupäeval ja -kellaajal. Hiljem saabunud kaudse TTA-tegevuse taotlusi menetlusse ei võeta.

Kaudse TTA-tegevuse taotlusi, mille puhul minimaalne osalejate arv ei vasta vastavas konkursikutses ettenähtud tingimustele, menetlusse ei võeta.

Sama kehtib ka kõikide tööprogrammis nimetatud täiendavate kõlblikuskriteeriumide kohta.

7. Juhul kui sama kaudse TTA-tegevuse taotlus on esitatud mitu korda, menetleb komisjon viimast enne vastavas konkursikutses märgitud sulgemiskuupäeva ja -kellaega saabunud versiooni.
8. Kaudse TTA-tegevuse taotlusi võidakse hinnata hilisemates hindamisvoorudes, kui selline võimalus on vastavas konkursikutses ette nähtud.
9. Taotlejatel palutakse märkida vastava konkursikutses tunnusigasuguses kutsega seotud kirjavahetuses (nt. teabe küsimisel või kaudse TTA-tegevuse taotluse esitamisel).

⁽⁶⁾ EÜT L 357, 31.12.2002, lk 1.

⁽⁷⁾ Otsus K(2003) 883, 27.3.2003, mida on viimati muudetud otsusega K(2004) 3337, 1.9.2004

LISA

MARIE CURIE NIMELISTE KONVERENTSIDE JA KOOLITUSKURSUSTE PROJEKTIKONKURSI TEAVE

1. **Eriprogramm:** Euroopa teaduspiirkonna struktureerimine
 2. **Tegevus:** Inimressursside ja liikuvusega seotud tegevused
 3. **Projektikonkursi nimetus:** Marie Curie nimeliste konverentside ja koolituskursuste projektikonkurs
 4. **Projektikonkursi tähistus:** FP6-2005-Mobility-4
 5. **Avaldamiskuupäev:** 19. jaanuar 2005.
 6. **Taotluste esitamise tähtaeg:** 18. mai 2005 kell 17.00 (Brüsseli kohaliku aja järgi).
 7. **Soovituslik eelarve kokku:** 12 250 000 eurot.
 8. **Instrumentid:** vt tööprogrammi punkti 2.3.1.4.
 9. **Minimaalne osalejate arv:** vt tööprogrammi punktis 2.3.1.4 määratletud tingimusi.
 10. **Osalemispiirangud (organisatsiooni tüübid, tegevuse liik, kolmandad riigid):** vt tööprogrammi punktides 2.3.1.4 ja 2.5 ettenähtud tingimusi.
 11. **Konsortiumlepped:** Käesolevast projektikonkursist tulenevates teadusuuringutes ja tehnoloogiaarenduses osalejalt ei nõuta konsortiumleppe sõlmimist.
 12. **Hindamiskord:** Hindamine toimub ühes esitamisvoorus; projekte ei hinnata anonüümselt.
 13. **Hindamiskriteeriumid:** vt tööprogrammi lisa Mob-B, kus on kirjas kohaldatavad hindamiskriteeriumid (sealhulgas iga kriteeriumi kaal ja künnis ning üldine künnis) iga instrumendi puhul eraldi.
 14. **Hindamise ja lepingute sõlmimise suunav ajakava:**
 - Esialgseid hindamistulemusi: arvestuste kohaselt kättesaadavad umbes 4 kuu jooksul pärast taotluste esitamise tähtaega
 - Lepingute allkirjastamine: arvestuste kohaselt jõustuvad esimesed käesoleva projektikonkursiga seotud lepingud enne 2005. aasta lõppu.
-

**“SISERIIKLIKE KOHTUNIKE KOOLITAMINE EÜ KONKURENTSIÕIGUSES” ja “ÕIGUSALANE
KOOSTÖÖ KOHTUNIKE VAHEL”**

(2005/C 13/08)

Uus konkursikutse projektidele “Siseriiklike kohtunike koolitamine EÜ konkurentsioiguses” ja “Õiguslane koostöö kohtunike vahel” on avaldatud aadressil <http://europa.eu.int/comm/dgs/competition/proposals2/>

Avalduste esitamise tähtaeg: 4. märts 2005
